

## TENDER NOTICE AND INVITATION TO TENDER

Tenders are hereby invited for the **UPGRADING OF SCHAAPKOP PUMPSTATION AND ASSOCIATED INFRASTRUCTURE, PORTION 2.**

Tenders may only be submitted on the tender documentation that is issued.

Requirements for sealing, addressing, delivery, opening and assessment of tenders are stated in the Tender Data.

Tender No. **T/ING/047/2023** must be placed in the tender box at the George Municipality, Main Building on the First Floor, Financial Services Directorate, Supply Chain Management, 71 York Street, George by no later than **12:00 on 29 January 2024**. Tenders will be opened on the same day in the Committee Room at 12:05. Late or unmarked tenders will not be considered. Telegraphic, telephonic, telex, facsimile, e-mail, and late tenders will not be accepted.

Tender documents will be made available from 30 November 2023 at the offices of Cobus Louw Professional Engineer cc per address iX Engineers, Office 6, St John's Place, 8 St John Street, George, 6530.

Tenderers are required to arrange for tender documents at least 2 days in advance and can be arranged with Cobus Louw Professional Engineer cc, Muriel Van Der Mescht at 044 692 0441 or e-mail address: admin@clconsult.co.za.

Tender documents can be made available at the clarification meeting only by prior arrangement.

A compulsory clarification meeting with representatives of the Employer will be held at **10:00 on Monday, 11 December 2023 via Microsoft Teams**. Tenderers must register per e-mail at Ms. Gail Van Niekerk with e-mail address gvanniekerk@george.gov.za **before 10:00 on Thursday, 7 December 2023** in order to receive an invitation for the compulsory clarification meeting.

A compulsory site visit will be held at **14:00 on Monday, 11 December 2023** at the sewage pump station in Borchards, Bruce Street, George. (33°59'38.20"S, 22°27'48.54"E). Details will be confirmed during the Microsoft Teams compulsory clarification meeting.

Tenders word hiermee ingewag vir die **OPGRADERING VAN SCHAAPKOP POMPSTASIE EN VERWANTE INFRASTRUKTUUR, GEDEELTE 2.**

Tenders mag slegs ingedien word op die tender dokumentasie wat uitgereik is.

Vereistes vir die verseëling, adressering, aflewering, oopmaak en evaluering van tenders word vervat in die Tender Data.

Tender Nr. **T/ING/047/2023** moet voor **29 Januarie 2024 om 12:00** in die tender bus by die **George Munisipaliteit** op die Eerste Vloer, Direktoraat: Finansiële Dienste Voorsieningskanaal Bestuursseenheid, Burgersentrum, Yorkstraat 71, George geplaas word. Tenders sal om 12:05 dieselfde dag in die Komiteekamer oopgemaak word. Laat of ongemerkte tenders sal nie oorweeg word nie. Geen Tenders sal per telegrafiese, telefoniese, teleks, faks of e-pos aanvaar word nie.

Tender dokumente sal beskikbaar wees vanaf 30 November 2023 by die kantore van Cobus Louw Professionele Ingenieur Bk per adres iX Ingenieurs, Kantoor 6, St John's Place, St Johnstraat 8, George, 6530.

Tenderaars moet reëlings tref by Cobus Louw Professionele Ingenieur Bk, by Muriel Van Der Mescht by 044 692 0441 of epos adres: admin@clconsult.co.za ten minste 2 dae voor tender dokumente afgehaal word.

Tender dokumente kan beskikbaar gemaak word by die verpligte inligtingsvergadering slegs as daar vooraf reëlings getref is.

'n Verpligte inligtingsvergadering met verteenwoordigers van die Werkgewer sal op **Maandag, 11 Desember 2023 om 10:00** gehou word per **Microsoft Teams**. Tenderaars moet teen **Donderdag, 7 Desember 2023 om 10:00** per e-pos registreer by Me. Gail Van Niekerk by e-pos adres gvanniekerk@george.gov.za om 'n uitnodiging na die verpligte inligtingsvergadering te ontvang.

Die verpligte terreinbesoek sal op **Maandag, 11 Desember 2023 om 14:00** plaasvind by die riool pompstasie in Borchards, Brucestraat, George. (33°59'38.20"S, 22°27'48.54"E). Besonderhede sal tydens die verpligte Microsoft Teams vergadering bevestig word.

The attendance register for the compulsory clarification meeting will be compiled electronically at 10:15 on the day of the Microsoft Teams clarification meeting and a separate attendance register for the compulsory site visit will be available and need to be signed.

If tenderers do not register for attendance before 10:00 on Thursday, 7 December 2023 with Ms. Gail Van Niekerk, tenderers will not be able to attend the compulsory clarification meeting, and this will invalidate your tender.

Bidders should be represented at both the compulsory clarification meeting and site inspection by the same person who is a **technical employee from the prospective bidder** who is suitably qualified and experienced to comprehend the implications of the work involved.

The certificate of attendance will only be signed after the site inspection.

#### Tender Eligibility Criteria:

Only tenderers who comply with the following criteria are eligible to submit tenders:

Bidders must be registered with the CIDB, and it is estimated that bidders should have a grading designation of **6CE** or higher.

Only those tenderers who have in their employment management and supervisory staff satisfying the requirements of the scope of work and who have completed the relevant NQF Levels 4 and/or 5 Unit Standards in labour-intensive competencies.

Prospective bidders that arrive after 15 (fifteen) minutes of the advertised time, will not be allowed to attend the meeting or to sign the attendance register, unless the person chairing the meeting gives permission to do so. Reasons for the chairperson's decision must be noted.

A non-refundable deposit of **R800-00** per document must be paid at the Supply Chain Management Unit, First Floor, Civic Centre, 71 York Street, George.

#### Banking Details:

Account Name: George Municipality  
Account Type: Public Sector Cheque Account

Die teenwoordigheidsregister vir die verpligte uitklaringsvergadering sal elektronies saamgestel word om 10:15 tydens die dag wat die Microsoft Teams uitklarings vergadering plaasvind. 'n Aparte bywoningsregister sal beskikbaar wees by die terrein besoek wat geteken moet word.

Indien tenderaars nie voor 10:00 op Donderdag, 7 Desember 2023 vir bywoning by Me. Gail Van Niekerk registreer nie sal tenderaars nie die verpligte inligtingsveradering kan bywoon nie en sal u tender ongeldig wees.

'n **Tegniese werknemer van die voornemende tenderaar**, met voldoende kwalifikasies en ervaring om die implikasie van die betrokke werk te begryp, moet dieselfde persoon wees wat die tenderaar verteenwoordig tydens die verpligte inligtingsvergadering en terreininspeksie.

Die sertifikaat van bywoning sal na die terreininspeksie geteken word.

#### Tender Voorafbepaal Kriteria

Slegs tenderaars wat voldoen aan die volgende kriteria sal toegelaat word om te tender.

Tenderaars moet by die CIDB geregistreer wees en dit word beraam dat tenderaars 'n graderingsvlak van **6CE** of hoër moet hê.

Slegs tenderaars wat bestuur en toesighoudende personeel in diens het wat aan die vereistes van die werkomvang voldoen, en wat ook die kursus in arbeidsintensiewe konstruksie NQF vlakke 4 en/of 5 Eenheidstaandaarde in arbeidsintensiewe bevoegdheidsvlakke voltooi het.

Voornemende tenderaars wat 15 (vyftien) minute na die geadverteerde begin tyd arriveer, sal nie toegelaat word om die vergadering by te woon of aangeteken word op die teenwoordigheidsregister nie, behalwe indien die voorsitter van die vergadering toestem daartoe dat die persoon bywoon. Redes vir die voorsitter se besluit moet aangeteken word.

'n Nie-terugbetaalbare deposito van **R800-00** per dokument moet by die Voorsieningskanale Bestuurseenheid op die Eerste Vloer, Burgersentrum, Yorkstraat 71, George betaal word.

#### Bank Besonderhede:

Rekening Naam: George Municipality  
Rekening Tipe: Publieke Sektor Tjek Rekening

Bank: First National Bank  
Account Number: 62869623150  
Branch Code: 210554  
Swift Code: FIRNZAJJ  
Reference: T/ING/047/2023

Bank: Eerste Nasionale Bank  
Rekening Nommer: 62869623150  
Tak Kode: 210554  
Swift Kode: FIRNZAJJ  
Verwysing: T/ING/047/2023

Tenders will be evaluated and awarded as follows:

Tenders sal as volg ge-evalueer en toegeken word:

Stage 1: Functionality

Only tenders scoring a minimum of 70 points out of 100 points will be further evaluated in terms of Stage 2: Price, Preference and Specific Goals.

Fase 1: Funksionaliteit

Slegs tenderaars wat 'n minimum van 70 punte uit 100 punte behaal sal verder vir evaluering in Fase 2: Prys, Voorkeur en Spesifieke Doelwitte oorweeg word.

Stage 2: Price, Preference and Specific Goals

Tenders will be evaluated and adjudicated in terms of the Preferential Procurement Policy Framework Act (Act 5 of 2000) Regulations 2022; the George Municipality's Supply Chain Management Policy as well as the George Municipality's Preferential procurement Policy, where 80 points will be scored for price and 20 points for B-BBEE status and specific goals. Refer to the Tender Data for detailed breakdown of the evaluation process. The specified goal for this tender is: Locality.

Fase 2: Prys, Voorkeur en Spesieke Doelwitte

Tenders sal ge-evalueer en toegeken word in terme van die Wet op die Raamwerk vir Voorkeurverkrygings-beleid (Wet 5 van 2000) Regulasies 2022, die George Munisipaliteit se Voorsieningskanaalbestuursbeleid, waar 80 punte ten opsigte van die prys en 20 punte ten opsigte van B-BBEE status en spesifieke doelwitte toegeken sal word. Verwys na die Tender Data vir 'n gedetailleerde afbakening van die evaluasie proses. Die spesifiseerde doelwit vir die tender is: Ligging.

For more information, contact Mr. Cobus Louw at Cobus Louw Professional Engineer cc at 072 423 3208.

Vir verdere inligting, kontak Mnr Cobus Louw van Cobus Louw Professionele Ingenieurs bk by 072 423 3208.

The Municipality reserves the right to withdraw any Invitation to tender and/or to re-advertise or to reject any tender or to accept a part of it. The Municipality is not bound to accept the lowest or any tender.

Die Munisipaliteit behou die reg voor om enige versoek vir 'n tender terug te trek en/of te heradverteer of enige tender te verwerp of gedeeltelik te aanvaar. Die Munisipaliteit is nie daartoe gebind om die laagste of enige Tender te aanvaar nie.

A TCS PIN for bidder's tax compliance information must be submitted with the tender document.

'n "TCS PIN" vir tenderaars se belasting nakoming inligting moet ingesluit wees by die tender dokument.

It will be required from the successful Bidder to register on the Central Supplier Database (CSD).

Dit sal van die suksesvolle tenderaar verwag word om op die Sentrale Verskaffersdatabasis (SVD) te registreer.

**DR M GRATZ  
MUNICIPAL MANAGER  
GEORGE MUNICIPALITY  
GEORGE  
6530**

**DR M GRATZ  
MUNISIPALE BESTUURDER  
GEORGE MUNISIPALITEIT  
GEORGE  
6530**